

# Stettiner



# Beitung.

Abend-Ausgabe.

Donnerstag, den 1. Juni 1882.

Nr. 250.

## Deutschland

Berlin, 31. Mai. Der Bundesrat wünscht, wie uns berichtet wird, alsbald über die Form schließlich machen, in welcher das deutsche Arzneibuch amtlich veröffentlicht werden soll. Die Pharmakopéekommission hat nicht ohne Grund den dringenden Antrag an den Reichskanzler gerichtet, das Arzneibuch in deutscher Sprache amtlich zu veröffentlichen. Indessen ist das Widerstreben des Bundesrates gegen einen solchen Antrag als wahrscheinlich vorauszusehen, nachdem der Bundesrat beschlossen hat, daß die Ausgabe in lateinischer Form erfolgen soll. In der Kommission brachten die Hauptbedenken auf dem Umstand, daß die Beschlüsse in deutscher Sprache gefasst werden und also erst eine immerhin nicht unbedingt verlässliche Übersetzung dieser Beschlüsse in das Lateinische erfolgen müßte.

Die Bestimmungen über den Geschäftsbetrieb der Handlungsgesellenden, welche in der Gewerbeordnungsnovelle enthalten sind, werden in einer Petition, welche die Altesten der Berliner Kaufmannschaft an den Reichstag gerichtet haben, einer sehr eingehenden Kritik unterworfen. Wir entnehmen dem interessanten Schriftstück folgende Ausführungen:

Die Betreibung der Handelsgeschäfte vermittelst der Handlungsgesellenden hat einen außerordentlichen Umfang erreicht und nimmt mit der Verbesserung und Ausbreitung der Kommunikation weise steig zu. Gegenüber der früheren Geschäftspraxis, auf die in bestimmten Zeiträumen wiederkehrenden Messen und Märkte den Habsatz resp. Einkauf zu verlegen, welche in bedeutendem Rückgang begriffen ist, hat die heutige intensivere Geschäftsführung den Verkehr durch Reisende in allen Branchen zur Notwendigkeit gemacht. Eine Beschränkung dieses Verkehrs würde eine wesentliche, teils direkte, teils indirekte Schädigung aller Geschäftszweige sowie des konsumtiven Publikums herbeiführen. Es muß uns Wunder nehmen, daß der vorliegende Gesetzentwurf eine Beschränkung der Handlungsgesellenden und eine Herabdrückung ihrer Stellung in Aussicht nimmt, da wir doch als allgemein bekannt voraussehen dürfen, daß die Institution der Handlungsgesellenden eine für den heutigen Geschäftsbetrieb dringend notwendige ist, daß die hervorragenden Industrieländer — England, Frankreich, Belgien, die Schweiz und andere — ihren Reisenden die freie Bewegung gestatten, und daß die Bedeutung der Handlungsgesellenden von unserer Regierung zur Genüge dadurch anerkannt worden ist, daß in den internationalen Handelsverträgen stets Bestimmungen aufgenommen worden sind, welche die Stellung der Handlungsgesellenden auf das Gunstigste zu gewährleisten suchen.

Selbst das Ausland durch die helle Postbeförderung von Mustersendungen in die günstige Lage gekommen ist, seine Proben und Muster direkt dem deutschen Konsumenten zugulegen, mußte sich der inländische Fabrikant und Händler, wollte er anders noch einen Vorsprung vor seinen ausländischen Konkurrenten behalten, der größten Müdigkeit in dem Aufsuchen von Käufern für seine Waaren bestellen. Die Gewerbeordnung vom 21. Juni 1869 gab ihm das Recht dazu, indem sie ihm gestattete, Bestellungen auf Waaren direkt bei dem Konsumenten zu suchen. Der gegenwärtige vorliegende Entwurf will ihm dies Recht wieder entziehen.

Wir vermögen uns nicht der in den Motiven zu dem vorliegenden Gesetzentwurf (S. 34 al. I.) ausgesprochenen Ansicht anzuschließen, daß die Klagen darüber, daß man, auch ohne selbst ein Gewerbe zu betreiben, von allen möglichen Geschäftsgesellenden überlaufen werde, in Stadt und Land ebenso oft gehört, wie notorisch sind, und daß manche dieser Geschäftsgesellenden in städtischer und sicherheitspolizeilicher Beziehung zu den größten Bedenken Veranlassung geben.

Klagen über die Belästigung durch Reisende mögen wohl vorgekommen sein; gegen ein Eindringen Unbefugter in die Wohn- oder Geschäftsräume steht aber jedem die Wahrung seines Hausrichtes zu. Wir müssen uns jedoch auf das Entscheidende dagegen verwahren, daß auf solche vage und unbewiesene Mittheilungen hin einem Geschäftsmodus Beschränkungen auferlegt werden, ohne welchen unser Handel nicht mehr bestehen kann.

Die Bemerkung, daß manche der Handlungsgesellenden in städtischer und sicherheitspolizeilicher Beziehung zu den größten Bedenken Veranlassung geben,

reisenden in städtischer und sicherheitspolizeilicher Hinsicht zu den größten Bedenken Veranlassung geben, rechtfertigt die vorgeschlagenen Bestimmungen gleichfalls in keiner Weise. Weit entfernt, bestreiten zu wollen, daß im Stande der Handlungsgesellenden sich Personen befinden mögen, auf welche vorstehende Charakteristik paßt, müssen wir doch auf das Entschiedenste leugnen, daß in demselben derartige Auswüchse in größerer Zahl oder erheblicherem Maße vorkommen, als in anderen Berufszweigen, und wir bitten gehorsamst in Erwagung zu ziehen, daß die Handlungsgesellenden nicht selbstständige Gewerbetreibende sind, sondern im Dienste von etablierten Kaufleuten stehen, daß also diese die berufensten Beurtheiler und Beaufsichtiger über deren städtische Führing sind, und ein obige Prädikte verdienender Handlungsgesellender sehr bald seine Stellung verloren haben wird.

Wir führen aber dem Hohen Reichstage in Erinnerung, daß nach § 44 des Entwurfs, wer ein stehendes Gewerbe betreibt, persönlich oder durch in seinem Dienste stehende Waaren aufzukaufen und Bestellungen auf Waaren suchen darf, und den Bestimmungen des § 44a unterworfen ist. Also die Maßnahmen des Gesetzes richten nicht nur auf die „bedienten Reisenden“ sondern auch auf sämmtliche in das Handelsregister eingetragene ehabilitierte Kaufleute Anwendung, welche in den meisten Fällen thells neben ihren angestellten Reisenden n, teils allein die Geschäftsgesellenden ausführen. Die angeführten Bedenken in städtischer und sicherheitspolizeilicher Beziehung sind also auch mit Bezug auf den selbstständigen Kaufmannstand geäußert und müssen wir uns gegen dieselben mit aller Entschiedenheit verteidigen.

Die in dem in Rede stehenden Gesetzentwurf enthaltenen Beschränkungen des Geschäftsbetriebes der Handlungsgesellenden bilden daher in Verbindung mit ihrer in den Motiven gegebenen Begründung nicht nur eine Beschränkung des notwendigen und legitimen Geschäftsbetriebes, sondern auch eine Herabdrückung der Stellung des Kaufmannstandes im Allgemeinen, denn aus den bedienten Handlungsgesellenden rekrutiert sich der selbstständige Handelsstand. Wir haben nicht nötig, dem Hohen Reichstage darzulegen, welches die Bedeutung des deutschen Kaufmannstandes ist, und daß die Degradirung der gegenwärtigen und künftigen Träger derselben nichts weniger als im Interesse unseres Vaterlandes ist. Das aber eine Herabdrückung der Stellung der Handlungsgesellenden die notwendige Folge dieses Gesetzes sein wird, wenn auch die Motive das Gegenteil behaupten, ist klar.

Der Stand der selbstständigen Kaufleute und Handlungsgesellenden verdient und erwartet wegen seiner von der Stellung der Haustreier im Großen und Ganzen wesentlich unterschiedenen Bildungs-

und Gesellschaftsstufe, wegen der ganz anderen Bedeutung seiner Geschäfts-Transaktionen, und ganz besonders wegen der Kontrolle, welche auf die bedienten Reisenden durch die Geschäftsinhaber ausgeübt wird — eine andere Behandlung vor dem Geize als die für ihn in Aussicht genommenen. Dieselbe würde, trotz der gegenwärtigen Ansicht der Motive, die Handlungsgesellenden zu Haustreieren herabdrücken, gegen welche Vorhaben wir energischen Protest einlegen müssen. Es würde hierin auch ein Bruch mit der Auffassung des Haustreiergewerbes liegen, welche Artikel 10 des deutschen Handelsgesetzbuches sanktioniert hat, indem er die Haustreier den Höfern und Trödlern, den Handelsleuten von geringem Gewerbebetrieb, den Wirthen, gewöhnlichen Fuhrleuten und gewöhnlichen Schiffern, sowie denjenigen Personen gleichstellt, deren Gewerbe nicht über den Umfang des Handwerks-Betriebes hinausgeht.

Falls der vorliegende Entwurf Gesetz werden sollte, würde eine große Zahl von Reisenden durch die Beschränkungen des § 44: nur zum Zwecke ihres Gewerbebetriebes Waaren zu kaufen, Bestellungen nur aufzusuchen bei Personen, in deren Gewerbebetrieb Waaren der angebotenen Art Verwendung finden — in ihrem Betriebe gehemmt werden. Sie würden gezwungen sein, anstatt der Legitimations-Karte für Handlungsgesellenden sich einen Wandergewerbeschreib zu lösen und direkt zu Haustreieren werden!

Wir hegen die feste Überzeugung, daß der hohe Reichstag weder diese direkte Degradation noch die übrigen Beschränkungen der Handlungsgesellenden und selbstständigen Kaufleute in ihrem legitimen Geschäftsbetrieb annehmen wird. Die Bemerkung, daß manche der Handlungsgesellenden in städtischer und sicherheitspolizeilicher Beziehung zu den größten Bedenken Veranlassung geben,

Geschäftsbetriebe beabsichtigt, daß er vielmehr mit uns der Ansicht ist, daß das Institut der Handlungsgesellenden ein nothwendiges und unentbehrliches Erforderniß für den Handels- und Gewerbestand und somit für unser gesammtes Wirtschaftsleben ist, dessen Beschränkung von weittragendsten Folgen wäre.

Dieser Bedeutung gegenüber treten die in den Motiven angeführten — übrigens unbewiesenen — Klagen über einzelne Personen vollständig zurück. Nur die Hebung einer Berufs-Klasse kann die Läuterung derselben von unlauteren Elementen herbeiführen, ihre Herabdrückung schwächt ihr Selbstgefühl und treibt die besseren Kräfte heraus.

Das Altesten-Kollegium hat hieran nun anschließend auch positive Vorschläge gemacht.

Bei den Gotthard-Festlichkeiten sind die Vorstandmitglieder des deutschen Reichstages ebenso wie der deutsche Botschafter Herr von Kendell, die deutschen Minister und die Vertreter der auwärtigen Presse verschiedentlich in's Hintertreffen gerathen. Die schweizerischen Festordner verloren den Kopf und zeigten sich einem würdevollen, überschlächtlichen Arrangement nicht immer gewachsen. In mehreren Blättern, besonders in Wienern, werden nun diese Vorwürfe über Gebühr ausgemünzt, so daß das Organ der Schweizer Regierung, der „Berner Bund“, sich zu folgender Erklärung gedrängt fühlt: „Es lag selbstverständlich keine böse Absicht, sondern allerdings einiger Mangel an guter Organisation und die Thatache vor, daß die Wogen des Festtrubels in Lugano, wo bekanntlich ein furchtbare Gewitterregen eiliges Gedränge nach der schützenden Festhütte veranlaßte, den Veranstaltern des Festes ein wenig über dem Kopfe zusammengeschlagen waren.

Wie oft aber haben wir bei unseren Volksfesten unsere Bundesräthe ohne Plaza im dichtesten Getümmel stehen sehen! Das am Gotthardfeste Fehler gegen die Etiquette vorgekommen seien, wollen wir nicht in Abrede stellen. Wir wissen ja, daß manchen Leuten, die bei uns eine politische Rolle spielen, eine gewisse Formallosigkeit anhaftet, eine hemdärmelige Ungeniertheit, hinter der zwar ein sehr guter Eidgenosse stecken kann, die bei einem solchen Feste aber allerdings Fiasko machen muß. Wir wollen solchen Persönlichkeiten die bittere Pille, die ihnen die ausländische Presse zu schlucken giebt, auch keineswegs überzuckern; die Letktion tut ihnen nur gut. Andererseits aber halten wir die Abgeordneten Deutschlands für viel zu feingebildet und einsichtige Männer, als daß wir ihnen zutrauen könnten, sie seien im Stande, etwas übel aufzunehmen, was sicherlich Niemand mehr bedauert, als gerade die schweizerischen Gastgeber.“ . . . Und damit wäre wohl die Sache am besten erledigt.

Die Eröffnung der Gotthardbahn hat, wie die „Rassegna“ berichtet, dem Balkan die Gelegenheit geboten, auf die Frage wegen Ernennung eines schweizerischen Bischofes im Kanton Ticino, wenngleich nur in indirekter Weise, zurückzukommen. In Rom ist Monsignore Mermillod in dieser Hinsicht thätig, während gleichzeitig die Kantonsbevölkerung dahin bearbeitet wird, vom Bundesrath seine Mitwirkung zu diesem Zweck zu begehrn. Der Balkan seinerseits ist sehr geneigt, den gedachten Kanton der Autorität der Bischöfe von Mailand und Como zu entziehen und einen Bischof von schweizerischer Nationalität zu ernennen, aber er erwartet die Initiative des Bundesrathes. Ist einmal diese Frage entschieden, so knüpft man in Rom daran die Hoffnung auf eine Wiederherstellung der offiziellen Beziehungen mit der Schweiz.

Aus Konstantinopol erhalten die „Times“ zur Charakteristik der dortigen Zustände ein artiges politisches Genrebild. Die gegenwärtige übertriebene Furcht vor Verschwörungen und politischen Kundgebungen, sowie die zu deren Verhütung getroffenen außerordentlichen Maßregeln, schreibt der Konstantinopeler Korrespondent des Cityblattes, werden durch den folgenden Zwischenfall trefflich illustriert: Zwei türkische Offiziere besuchten die jüngst eröffnete jährliche Gemälde-Ausstellung und ersuchten den Kustos, zwei von ihnen bezeichnete Gemälde an Bahri Paşa, den Chef der Polizei von Pera, zu senden mit dem Bemerkern, daß Se. Ex. Uenz dieselben zu kaufen beabsichtige und vorher genau zu prüfen wünsche. Der Kustos begab sich ahnungslos mit den Gemälden zu Bahri Paşa. Dort wurde ihm in gebietserischem Tone eröffnet, daß die Bilder aufrührerisch seien und nicht öffentlich ausgestellt werden dürften. In einer die Kriegsgräuel darstellenden realistischen Szene hatte der scharfsichtige, einbildungreiche Hüter des öffentlichen Friedens etwas entdeckt was er für eine allegorische Figur Armeniens erachtete und in einem tödten Löwen, von hungrigen Geiern umgeben, wollte er eine Anspielung auf die gegenwärtige politische Lage des Landes erblickt haben. Das erste Gemälde, Eigentum eines ottomanischen Unterthanen, war summarisch konfisziert. Eine ähnliche Strenge wird mit Bezug auf die Bessere geübt. Griechische und armenische Bücher, welche lange in Circulation gewesen und von denen viele in öffentlichen Schulen stark in Gebrauch sind, sind jüngst als aufrührerisch bezeichnet worden und in einigen Fällen wurden die Verleger zu Geldbußen und Gefängnishaft verurtheilt. Zur Entdeckung dieser eigenthümlichen Form von Aufruhr ist eine besondere Klasse von Spionen angestellt.

## Ausland

London, 27. Mai. Die egyptische Angelegenheit bildete gestern den Kernpunkt der Verhandlungen des Unterhauses; die Regierung machte wiederholt den Versuch, die Notwendigkeit, dem Parlamente über die von ihr am Nil befolgte Politik Ausschluß zu geben, auszuweichen, aber die immer dringlicher werdenden Anfragen aus den Reihen der Opposition ließen dem Premier keinen anderen Ausweg, als eine kurze Übersicht über den Stand der egyptischen Frage zu geben. Der letzte Interpellant war Sir Wilfrid Lawson, welcher sich Auskunft darüber erbte, was mit der gegenwärtig in den egyptischen Gewässern befindlichen Flotte geschehen solle und verlangte, daß die Regierung sich verpflichte, in Egypten durch ihre Flotte keine Gewalt ohne vorherige Einwilligung des Parlaments anwenden zu lassen. Darauf erhob sich der Premier und entwarf im Wesentlichen:

Der Wunsch des Fragestellers scheint offenbar zu sein, daß irgend eine absolute Gewähr gegeben werde hinsichtlich der sich in dem gegenwärtigen Augenblick in egyptischen Gewässern befindlichen britischen Kriegsschiffe, welche sich indes nicht allein dort befinden, sondern in Gesellschaft von Kriegsschiffen Frankreichs, und vor Allem in Verbindung mit noch höheren und weiteren Autoritäten und größeren Zielen, die europäischen Interessen betreffend. Er wünscht von uns ein absolutes Unterpfand zu haben, daß dieselben jetzt, während der Pfingstferien, nicht ohne vorherige Konferenz mit dem Parlament und ohne dessen Zustimmung zu irgend einem Zwecke, welcher die Anwendung von Gewalt notwendig macht, verwendet werden sollen. Es ist uns nicht möglich, eine Gewähr dafür zu geben. Ich sage jedoch ohne die mindeste Rücksicht auf den Glauben, welchen ich bei mir selbst darüber habe, daß in dem gegenwärtigen Augenblick keine Wahrscheinlichkeit vorliegt, es werde eine Notwendigkeit eintreten, daß wir von wirklicher Gewalt Gebrauch machen müssen. Der ehrenwerthe Redner kann sich von jedem Verdachte in dieser Richtung freimachen. Die Forderungen solcher Garantien von der Regierung im Allgemeinen betreffend, so habe ich seiner Zeit vollständig, als ich nicht im Amte war, meine Meinung darüber ausgesprochen, und zwar kurz vor der Zeit, auf welche der Redner Bezug genommen hat, nämlich, daß es meiner Meinung nach einer Regierung durchaus unmöglich ist, es zu unternehmen, Garantien dieser Art zu geben und sich zu verpflichten, von den Kräften, welche ihr zu Gebote stehen, kleinen Gebrauch zu machen, wenn die Interessen des Landes es erfordern. Ich wiederhole auch, daß es der Wunsch der Regierung Ihrer Majestät ist, und nicht der Wunsch, sondern auch die absolute Pflicht derselben ist, in allen solchen Angelegenheiten in Übereinstimmung mit den ausgesprochenen Ansichten des Parlaments und des Landes zu handeln. Es mögen Fälle eintreten, wo deren Ansichten mit denen, welche sie als die im Lande herrschende öffentliche Meinung ansehen, im Widerspruch stehen und sich von denselben unterscheiden. Liegt ein solcher Fall vor, so ist es natürlich ihre Pflicht, dem Parlament bekannt zu geben, was die Ansichten der Regierung sind. In dem gegenwärtigen Falle glauben wir, daß wir wissen, was im Allgemeinen die Ansicht des Parlaments und des Landes in Bezug auf die egyptischen Angelegenheiten ist; und ich glaube, daß das, was wir thun oder nicht thun, mit diesen allgemeinen Ansichten in Übereinstimmung stehen wird. In dem vorliegenden Falle steht uns noch um so mehr, und mehr als gewöhnlich, eine

große Leichtigkeit richtiger Beurtheilung zu Gebote, nicht gegeben werden. Der Ausdruck der Druckfirma muß stets in der unteren rechten Ecke der Innenseite erfolgen.

— Dem Ober-Präsidenten der Provinz Pommern, Wirklichen Geheimen Rath Fiehern von Münnhausen, ist die Erlaubnis zur Anlegung des ihm verliehenen Großkreuzes des großherzoglich mecklenburgischen Hausordens der meadischen Krone ertheilt worden.

— Hente begehen zwei Beamte der Berlin Siettiner Eisenbahn, der Sekretär Marsmann und der Wiegemeister Brobst, die Feier des 25jährigen Dienstjubiläums und erhalten dieselben aus diesem Anlaß vielfache Zeichen von Liebe und Achtung.

— Die heutige Sitzung der Strafkammer des Landgerichts begann mit der Anklage wider den Buchhalter Franz Julius Ramm, derselbe war bekanntlich von hier flüchtig geworden und wurde auf Veranlassung der hiesigen Kriminal-Polizei am 12. April d. J. in Bremerhaven in dem Moment in Haft genommen, als er ein Schiff zur Ueberfahrt nach Amerika besteigen wollte. Er war als Pfleger über den Knaben Ernst Gebert eingestellt und hatte für diesen vom Gericht auch ein Sparlappenbuch über 303 M. erhalten. Obwohl dies Buch außer Kours gestellt war, übergab es am 10. Juni v. J. R. an den Viehfahrer Nehring als Unterpfand, wobei er erklärte, daß das Sparlappenbuch sein Eigentum sei. Als Nehring später auf der Sparkasse Erlundigungen einzog, erfuhr er, daß das Geld auf das Buch nicht erhoben werden könne und er brachte in Folge dessen die Sache zur Anzeige. Gegen R., welcher bereits 2mal wegen Urkunden-Fälschung, zuletzt mit 1 Jahr 10 Monaten Zuchthaus bestraft ist, wurde auf 1 Jahr 6 Mon. Gefängnis und 1 Jahr Chorverlust erkannt.

Wegen fahrlässiger Brandstiftung und dadurch verursachter Tötung eines Menschen hatte sich demnächst die verheilte Arbeiter Sophie Marie Dorothea Emde aus Swinemünde zu verantworten. Dieselbe verließ am 4. Februar d. J. ihre Wohnung, nachdem sie vorher in dem in der Wohnstube befindlichen eisernen Ofen Feuer angemacht hatte. In der Stube blieb die 4 Jahre alte Tochter der E. welche an Lungenentzündung litt, allein zurück. Aus bisher nicht ermittelter Ursache gerieten einige neben dem Ofen liegende Stücke Holz in Brand und, da alle Fenster geschlossen waren, entwickelte sich bald ein so starker Qualm, daß das Kind erstickte. Der Ende wird nun zur Last gelegt, durch Fahrlässigkeit den Brand und dadurch den Tod ihres Kindes verursacht zu haben. Der Herr Staatsanwalt beantragte 1 Monat Gefängnis, demgemäß erkannte auch der Gerichtshof.

— Gestern wurde der Handlungs-Kommiss Selmann in Haft genommen, weil dieselbe für seinen Prinzipal, den Kaufmann Gräsbach, bei dessen Kunden Rechnungen einlässt und die erhaltenen Beträge unterschlagen hat.

— Das Bellevue-Theater hat augenblicklich an der Gesellschaft „The Phoites“ einen Magnet allerersten Ranges gefunden, wovon die täglich gefüllten Häuser einen schlagenden Beweis ablegen. Wir empfehlen unsern Lesern aus voller Überzeugung, sich die in der That an das Wunderbare streifenden Produktionen dieser Kautschuk-Künstler anzusehen. Wir haben in den bedeutendsten Gesellschaften von Renz, Carré und Salomonski gewandte Clowns und sogenannte Kautschukmänner gesehen und bewundert, doch waren deren Leistungen im Vergleich zu denen der Herren Joseph und John Phoites nur Kinderpiel. Man fragt sich immer wieder, wie es möglich ist, daß Menschen von Fleisch und Knochen mit ihren Körpern und Gliedmaßen umgehen können, als seien sie von Gummi oder mit Charnieren versehen. Wir versagen es uns, die einzelnen grotesken Stellungen oder Sprünge der Künstler näher zu beschreiben und bemerken nur noch, daß die Gesellschaft in ihren Pantomimen von ganz vorzüglich funktionirenden Maschinerien unterstützt wird. Überhaupt agieren die Herren mit einer so rapiden Geschwindigkeit, daß das Auge kaum ihren Evolutionen folgen kann. Das Publikum amüsierte sich höchst und jubelte die Phoites wiederholt hervor.

\*\* Rossow bei Pasewalk, 31. Mai. Die heute hier abgehaltene Mutterstuten- und Fohlen-Schau war sehr reichlich besucht. Für gutes Akterpferdmaterial wurden mehrere Ehrenpreise ausgeteilt, überhaupt waren die ausgestellten Thiere fast ohne Ausnahme gut. Die von Herrn W. A. Helm ausgestellten landwirtschaftlichen Maschinen fanden vielen Beifall und wurde Herr Helm seitens des Komitees für seinen Kultivator mit der bronzenen Medaille und für seine Getreide-Reinigungs-Maschine mit einem Diplom bedacht. Vom besten Wetter begünstigt, fand die Ausstellung einen allseitig befriedigenden Abschluß.

3. Bütow, 30. Mai. Heute fand, von gutem Wetter begünstigt, die Feier des Schützenfestes der hiesigen alten Schützengilde statt. Am Vormittag 9 Uhr versammelten sich die Mitglieder im Vereinslokal und unter Spiel und Klang bewegte sich der Zug nach Abholung des Schützenkönigs und der beiden Ritter durch die Straßen bis zum Rathaus. Hier wurde von dem Bürgermeister Herrn Külich eine Ansprache an die Mitglieder gehalten, welche mit einem Hoch auf Se. Majestät den Kaiser endete. Hierauf marschierte der Zug nach dem Schützenplatz. Von 2 bis 6 Uhr wähnte das Königsschießen. Nach Beendigung derselben wurde Herr Kaufmann Thieme als König und die Herren Förster Mai und Schuhmachermeister Schmidt als Ritter proklamiert. Um 9 Uhr begann der Rückmarsch nach der Stadt. Im Vereinslokal vereinigten sich die Mitglieder zu einem gemütlichen Zusammensein.

„von Sendung des  
zur Verfügung des  
zur Weiterförderung an  
Ohne Verbindlichkeit für die Eisenbahn.“

Diesem Bemerk darf eine andere Fassung

Kunst und Literatur.  
Heute haben wir den geehrten Lesern Reihe von Romanen zu berichten, welche gegangen sind. Wir erwähnen zuerst Manuela von Clara Pause, Leipzig, bei Gessner u. Schramm, einen Roman, in dem Freundschaft und milde, wärmende Liebe in schwerem, wild wogendem Kampfe mit einander ringen und uns die schwersten Kämpfe des menschlichen Herzens enthalten.

Eugen Salinger, Allerlei Herzensgeschichten. Frankfurt bei Konz. Der Verfasser bietet uns in 5 Novellen liebliche Bilder voll warmen Lebens, was aber das größte Lob und die uneingeschränkteste Anerkennung verdient, das ist die liebevolle und fein erwägnde Sorgfalt, mit welcher der Verfasser die Zeichnung der von ihm geschaffenen Gestalten ausgeführt hat. Die Charakteristik ist in den meisten Erzählungen eine wahrhaft glänzende.

Erb schlechereien von Adolf Werner, Roman aus der Gegenwart, Berlin, Kamphaus'che Buchhandlung. Es sind zumeist selbst erlebte Ereignisse, welche der Verfasser in spannende Sprache dem Leser vor Augen führt und an die sich laufende derselben mit Vergnügen erinnern werden, da viele von ihnen dabei eine mehr oder weniger große Rolle gespielt haben.

Wessely, Vöse Blätter aus der Kulturgeschichte. Berlin, Richard Hanow. Der Verfasser bietet uns 12 Aufsätze: 1. Aus alten Stammbüchern. 2. Humor und Satire in deutschem Wort und Bild. 3. Körperliche Gebrechen und ihre Verklärung durch den Humor. 4. Der Humor beim Sterbebette und am Grabe. 5. Verjüngungsmittel. 6. Bart und Perrücke. 7. Lebende Bilder. 8. Tod und Teufel in Sage und Sprichwort. 9. Wunderliche Heilige. 10. Glocken. 11. Das Münzclafest. 12. Zur Ikonographie der Kreuzigung und in denselben einen Schatz von Belehrung und humoristischen Laune.

[113—116]

Washington Irving's „Alhambra“. Dieses Werk zeigt alle Vorzüge Irvings, stilistische Vollendung, Einheit und Eleganz des Ausdrucks und übertrifft seine sonstigen Arbeiten an Einheit und künstlerischer Abrundung des Ganzen. Lud. Pröhlsdt., der seine Kenner englischer Literatur, der das Werk in der Kollektion Spemann zu neuem, hoffentlich langdauerndem Leben erweckt, sagt richtig: Irving erzählt hier nicht bunt durcheinander gewürfelte, zusammenhanglose Szenen, sondern jede Sage knüpft sich in ungezwungenster Weise an sein idyllisches Leben in der alten Festung an. Man fühlt, daß der Dichter ganz Herr seines Stoffes ist und sich nicht lästiglich in den Zauber orientalischer Märchenposse hineinzudenken braucht: ja, man kann ohne Bedenken sagen, daß die Phantasie allein, und wäre es auch die eines Irving, nicht vermögt haben würde, solch schwanken Traumgebilden ungetümste Gestalt und solch lustigem Nichts festen Wohnsitz zu geben.

[110]

Der „deutsche Schriftstellerstag“ wird in diesem Jahre, und zwar am 10. und 11. September, in Braunschweig zusammen treten.

Vermischtes.

— Eine seltene indianische Zeremonie fand nach der „D. Rom.-Ztg.“ läufig in Boston statt, woselbst eine Deputation von Zuni-Häuptlingen aus Neu-Mexiko anlangte, um ihren Vorrath an Seewasser, dessen sie sich zu religiösen Zwecken bedienen, zu erneuern. Die Deputation war von einem jungen amerikanischen Ethnologen geleitet, der seit einigen Jahren unter den Zuni lebt und jetzt zu ihrem Stammesgenossen gemacht worden ist. Die letzte Zeremonie zur Aufnahme in den religiösen Ko-Kilden hatte man ihm nur unter der Bedingung zugesagt, daß er die Häuptlinge an das Meer führe, welches nach der Zuni-Tradition der Wohnsitz ihrer Gottheiten ist und aus dessen Schose jährlich einige Tropfen den Göttern zu Ehren ausgespülten werden müssen, um eine gute Ernte zu bewirken. Da die Zeremonie zur Empfangnahme des Seewassers durch die herbeiströmende Menge leicht gestört werden konnte, so brachte man die Indianer nach einer kleinen, der Stadt gehörigen Insel. Auf der Überfahrt dorthin stritten sie unter Gesängen geweihtes Mehl, das mit gestoßenen Muscheln und Sand gemischt ist, ins Wasser. Auf der Insel angelangt, stellten sich die Häuptlinge dicht ans Ufer und beteten, glaubend, daß das Wasser der steigenden Fluth ihnen entgegen käme, um von ihnen geschöpft zu werden, ein Zeichen, daß die Götter ihnen freundlich gesinnt seien. Dann traten sie auf das trockene Land, wo sie eine Platte hinstellten, auf der sich „Gebetsstücke“ — kurze Stücke mit Federbüscheln daran — befanden, in welche sie Tabakrauch aus sonderbaren Rohr-Zigarretten bliesen. Dies ist die Art, wie die Gläubigen ihre Gebete den Stöcken und durch diese den Göttern übermittelten. Die Stöcke wurden darauf ins Wasser getaucht und schließlich mit gemeitem Mehl hineingeworfen, während der oberste Häuptling den Lederzschlauch, in dem vor 200 Jahren das letzte Seewasser geholt worden war, feierlich nach den vier Himmelsgegenden schwante und ihn von Neuem füllte. Auch noch zwei Urnen wurden gefüllt, worauf die Indianer in Prozession nach einem Zelte gingen. Die Leute machten dabei ein brummiges Geräusch, indem sie an Rinnen befestigte Stöcke im Kreise schwangen, um den Göttern damit anzuhören, daß die Zeremonie zu Ende sei. Im Zelte stellten sich die Häuptlinge in eine Reihe mit dem Gesicht nach Westen hin und stimmten einen leichten Gesang an, während sie wieder Mehl aussprengten. Als Alles zu Ende war, wurde der Amerikaner pflichtschuldig in die letzten Geheimnisse des Stammes eingeweiht, wobei sein Kopf mit Sand und Wasser bestäubt,

Konstantinopel, 31. Mai. In der Verhandlung vom 29. d. M. an die Pforte sprechen die Botschafter Lord Dufferin und Marquis de Noailles die Bitte aus, der Sultan möge eine Erklärung abgeben, 1) zu Gunsten des Khedive, 2) um zu konstatieren, daß in der Entlassung der Minister und in Besetzung der von den Englischen und Französischen Agenten ihm empfohlenen Politik der Khedive nicht gegen die Wünsche des Sultans gehandelt habe, 3) der Sultan möge Arabi Bey und die übrigen militärischen Chefs nach Konstantinopel berufen, damit dieselben ihr Verhalten rechtfertigen. Die Vertreter aller Mächte rieten dem Sultan heute, den Anträgen der genannten Botschafter Folge zu geben.

Alexandrien, 31. Mai. Wie hier verlautet, sind am Montag fünf englische Kriegsschiffe mit verschlossenen Instruktionen aus der Suda-Bai ausgelaufen, welche morgen hier eintreffen sollen.

## Die Nonnenbraut.

Roman nach einem englischen Stoff  
von  
S. Kutschbach.

Das Telegramm war von Mrs. Barlowe, der Frau seines alten Freundes, und lautete eben so, als erschreckend:

"Die Aerzte sagen, daß mein guter Mann keine Woche mehr zu leben hat. Er wünscht sehrlich, Sie zu sehen, Sie noch einmal vor seinem Tode zu umarmen. Um seines Friedens willen, sche ich Sie an, zu kommen. Ich bin von Schmerz überwältigt."

"Mein armer, guter, alter Freund!" rief Hubert mit feuchten Augen aus. Die Gefühle übermannten ihn einen Augenblick, dann fuhr er fort: "Er liegt Sterben! mein einziger, treuer Freund! In einer Woche schon wird er nicht mehr sein! — Doch nein, nein! Ich werde ihn vorher noch sehen, ihm noch einmal Lebewohl sagen und von ihm einen Segen empfangen! Ich darf keinen Augenblick verlieren, jede Sekunde wird mir so lange wie eine Stunde vorkommen, bis ich in Lancashire bin! Er hat mich geliebt wie ein Vater, — ist es zu verwundern, wenn ich für ihn die Zärtlichkeit eines Sohnes fühle?"

Eilig und in großer Aufregung rief er einen Kellner herbei und gab Befehle, ihm ein Pferd atteln zu lassen und Alles zu seiner sofortigen Abreise bereit zu halten, da er gezwungen sei, noch in derselben Nacht Chamonix zu verlassen.

Als diese Anordnungen getroffen waren, drängte sich plötzlich zwischen ihm und seinem Schmerz die Erinnerung an Lilian, und der Gedanke, daß diese rosierte Reise nach Rom, auf welche er so glänzende Hoffnungen gebaut hatte, nun durch seine Füchtelei nach England aufgegeben werden müsse.

Es war recht hart, jetzt, wo das Glück ihm noch einmal lächelte, nachdem es ihm so lange entfremdet zweien, demselben entfliehen zu müssen, und wirken Hubert wohl kaum tadeln, wenn er einen Augenblick in seinem Entschluß schwankend wurde.

Im nächsten Moment aber stieg vor seinem Geiste

das freundliche Bild seines alten Lehrers auf, über welchen der Tod schon seine Schatten geworfen hatte, und welche so schlich den Schüler erwartete, der er mit solch väterlicher Zärtlichkeit geliebt hatte, und ohne weiteres Zögern schickte Hubert hinauf zu Lady Duncan mit der Anfrage, ob er den Damen Lebewohl sagen dürfe, da er soeben ein Telegramm erhalten habe, welches ihn bestimme, sofort nach England aufzubrechen.

Die Antwort lautete, daß er sich nur in das Wohnzimmer der Damen hinaufbewegen möge, und sein Herz schlug fast höhbar, als er dasselbe betrat und Lilian Forrester allein darin vorfand.

Lady Duncan wird gleich erscheinen, Herr Grandison," sagte sie, indem sie aufstand, um ihn zu empfangen und ihm einen Stuhl anbot. "Ist es wirklich wahr, daß Sie sofort nach England abreisen müssen?"

"Leider ja, Miss Forrester, und zwar ist es ein recht trauriger Umstand, welcher mich dazu veranlaßt, — der herannahende Tod eines mir sehr nahe stehenden threuen Freundes," antwortete Hubert feierlich.

"Das thut mir wirklich leid", entgegnete das junge Mädchen mit Wärme. "Der Tod Dernengen, die uns threuer sind, ist so schmerzlich, und fast möchte man die glücklich preisen, die keine Freunde besitzen, denn ihnen bleibt viel Kummer erspart."

Allerdings, Miss Forrester doch um welchen Preis!" sagte Hubert ernst. "Sie kennen nicht das Vergnügen, welches uns das herrliche Gefühl der Einigkeit, — welches uns die Freundschaft giebt. Ich hoffe, Sie sprechen nicht aus trauriger Erfahrung?"

"Ich ? nein", — und Lilian seufzte leise, während ihre langen und dunklen Wimpern sich senkten. "Ich verlor einst eine sehr threue, mir nahe stehende Person. Ich weiß, was für ein Schmerz das ist und kann deshalb aufrichtig an dem Ihnen thilnehmen, Herr Grandison, wenn Sie es erlauben."

"Glauben! Miss Forrester!" unterbrach er sie mit leiser, erregter Stimme. "Glauben Sie mir, es gibt Niemanden, dessen Mitgefühl ich höher schätze, nach dem ich mich mehr sehnen könnte."

Lilian's Wangen rötheten sich. Sie schob ihren

Stuhl zurück und ihre Stimme zitterte etwas, ungestört ihrer Anstrengung, sich zu beherrschen, als sie rasch hinzufügte:

"Ich bin überzeugt, Lady Duncan wird Sie sehr vermissen; sie freute sich so sehr darauf, die Reise nach Rom in Ihrer Begleitung machen zu können."

"Ich fühle mich sehr geschmeichelt, besonders da wir uns so kurze Zeit kennen", erwiderte Hubert verbeugend, doch mit einiger Verstimmung, weil sie sich selbst so gänzlich von der Sache ausschloß.

"Ich weiß nicht, was ich gethan habe, um Ihre gute Meinung zu gewinnen, welche mich zufrieden stellen würde, wäre ich nicht so egoistisch; wie es mich eigentlich auch freuen sollte, daß Sie wenigstens, Miss Forrester, nicht eben so sehr durch meine Abreise enttäuscht werden."

Lilian's dunkle Augen blickten ihn etwas erstaunt an; dann senkten sie sich und sie antwortete mit kaum merklichem Beben ihrer Stimme:

"Wirklich, Herr Grandison, Sie thun entweder mir oder sich selbst Unrecht. Ich bedauere gewiß Ihre Abreise aufrichtig, wie auch die traurigen Umstände, welche dieselbe veranlassen."

"Ich danke Ihnen, Miss Forrester", entgegnete Hubert ein wenig freundlicher. "Sie wissen nicht, wie glücklich mich Ihre Worte machen. Ich danke Ihnen herzlich dafür."

Lilian blickte nicht wieder auf, wie er doch so schlich wünschte, um in ihren offenen Augen lesen zu können, sondern sie beugte sich über ihre Stickerei und sagte:

"Es thut mir leid, Herr Grandison, daß Sie an meinem Bedauern zweifeln könnten. Ich zögerte natürlich, meinen Namen neben denjenigen Lady Duncan's zu stellen, da ich mir wohl bewußt bin, was meine Stellung verlangt."

"Ihre Stellung, Miss Forrester?" rief Hubert aus.

"Ich meine, weil ich doch nur eine arme Untergebene bin, welche Alles der Güte und Wohlthätigkeit Lady Duncan's verdankt. Vielleicht", schloß sie, ihn mit ihren dunklen Augen fest ansehend, "hat sie Ihnen dies noch nicht gesagt?"

"O ja, Miss Forrester, Lady Duncan erzählte mir Alles," rief Hubert, indem er aufstand und sich ihr näherte, ohne zu bedenken, wie auffallend

die Veränderung seines Benehmens sein mußte. "Ich bitte, halten Sie ein!" fuhr er fort, als ihre Lippen sich zu einer Antwort öffneten. "Sie wissen nicht, wie sehr mich das Wort 'Untergebene' aus Ihrem Munde schmerzt und quält. Ist nicht Lady Duncan — und würde es nicht Feuermann an ihrer Stelle sein — dreifach belohnt durch das Glück, Sie stets um sich zu haben?"

Er schwieg plötzlich, als er die Wirkung sah, die seine Worte angerichtet.

Sie hatte sich mit todbleichem Antlitz erhoben und stand mit erstauntem, fast erschrecktem Blick vor ihm.

"Entschuldigen Sie, Herr Grandison, — ich verstehe Sie nicht," murmelte sie.

"Verzeihen Sie!" entgegnete er verwirrt, indem er einen Schritt zurückwich. "Ich habe Sie erschreckt. Ich — ich glaube, ich bin nicht bei Sinnen! Die Nachricht aus England hat mich wirklich sehr aufgeregt. — Ich bitte um Ihre Vergebung, Miss Forrester."

"Ich habe nichts zu verzeihen, Herr Grandison," antwortete sie ruhig und fügte dann hinzu, indem sie ihren Platz wieder einnahm: "Hier kommt Lady Duncan!"

"Nein, es unterlegt keinem Zweifel, sie liebt mich nicht, nicht im geringsten!" dachte Hubert schmerzlich erregt, als auch er sich wieder setzte.

Lady Duncan's Eintritt erleichterte Beider Herzen. Sie sprach ihr Bedauern darüber aus, der Begleitung Hubert's auf ihrer Weiterreise nun verlustig zu sein und that dies mit so viel Wärme, daß man fühlte, sie spreche aufrichtig.

"Ich weiß noch nicht, wie lange ich in Italien bleiben werde, Herr Grandison," sagte sie, als er sich erhob, um zu gehen, "auch nicht, ob ich noch weiter reisen werde, in welchem Falle uns das Schicksal wieder zusammenführt. Wenn nicht, so ist hier meine Adresse in London — Wilton Crescent Nr. 12, — wo Sie stets ein willkommener Gast sein werden."

Hubert dankte herzlich für die freundliche Aufforderung und empfahl sich.

Als er sich nach seinem eignen Zimmer begab, dämmerte eine schwache Hoffnung wieder in seiner Brust, denn es hatte ihm, wie er Lilian's weise kleine Hand beim Abschied gefühlt erscheinen, als

## Deutsche Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Lübeck. Gegründet 1828.

Nach dem Berichte über das 53. Geschäftsjahr waren ult. 1881 bei der Gesellschaft versichert: 7.816 Personen mit einem Kapitale von und M. 132.628. 38 jährlicher Rente.

Das Gewährleistungs-Kapital betrug ult. 1881 2.977 Sterbefälle gezahlt.

Die Gesellschaft schließt Lebens-, Renten-, Aussteuer- und Sparkassen-Versicherungen zu festen und billigen Prämien ohne Nachschussverbindlichkeit für die Versicherten.

Jeder, der bei der Gesellschaft nach den Tabellen 1—5 versichert, nimmt am Geschäftswinnek Theil, ohne deshalb, wie bei den anderen Gesellschaften, eine höhere Prämie zahlen zu müssen. Der Vortheil, den Gesellschaft bietet, besteht also in den von vornherein denkbar niedrigsten Prämien, sowie darin, daß die Versicherten trotzdem 75 Prozent des ganzen Geschäftsgewinnes erhalten. Der Gewinnanteil für jede einzelne Versicherung ist ein von 4 zu 4 Jahren steigender und zu dem Vortheile der von Anfang an möglichst niedrigen Prämien tritt noch der, daß diese niedrigen Prämien auch mit der Dauer der einzelnen Versicherung stetig ermäßigen. Dieser Gewinnanteil, welcher am Schlusse des J. Jahres in einem Posten ausgezahlt wird, betrug bisher durchschnittlich für die erste 4-jährige Vertheilungsperiode: 20,98 % einer Jahresprämie und " zweite 4 " 50,67 %.

Jede gewünschte Auskunft wird kostenfrei von der Gesellschaft und ihren aller Orten bestellten Vertretern ertheilt.

In Stettin von Herrn W. Schwarz, Administrator,  
" Rob. Witte, Kaufmann,  
und von Rud. Held, General-Agent, gr. Domstr. 16.

## Das Bureau für Stellenvermittlung

des Kaufmännischen Vereins in Frankfurt a. M., das die weitverzweigtesten Beziehungen unterhält und sich in kaufmännischen Kreisen eines ausgezeichneten Rufes erfreut, besetzte im vorigen Jahre (auch für Nichtmitglieder), bei circa 200 Vakanzen monatlich, ungefähr 1100 kaufmännische Stellen.

### Börsen-Bericht.

Stettin 31. Mai. Wetter schön. Temp. 16° Barom. 28° 5". Wind NW. Weiden wenig verändert, per 1000 Mgr. loho gelt. 210—215 bez. weiter 210—216 bez. per Mai 221—222 bez. per Mai-Juni 216 bez. per Juni-Juli 214,5 bez. per Juli-August 206,5 Bf. u. Gd. per September-Oktober 200 Bf. 199 Gd.

Wagen unverändert, per 1000 Mgr. loho 145—149 usw. russ. 140—142 bez. per Mai 145—146,5 bez. per Mai-Juni 144—143,5 bez. per Juni-Juli 142,5 bez. per Juli-August 141,5 bez. per September-Oktober 141,5 bez.

Unterläufen höher gehalten, per 1000 Kgr. loho 200—215 bez. per Mai-August succ. Bef. 249,5 Bf. per August-September succ. Bef. 250 Bf. per September-Oktober 253 Bf.

Käbel fest, per 100 Mgr. loho bei Kl. ohn. 140 Bf. per Mai 59 Bf. per September-Oktober 55,25 Bf.

Spitzen ruhig, per 10.000 Biter % loho ohne Fach 43,5 bez. per Mai 44 nom. per Mai-Juni do 44,5 bez. per Juli-August 45,5 Bf. u. Gd. per August-September 45,5 Bf. u. Gd. per September 47 Gd. per September-Oktober 46,8 Bf. u. Gd.

Band markt.

Weizen 205—216, Roggen 150—156, Gerste 145—155, Hafer 146—152, Erbsen 170—180, Kartoffeln 80—13, Stroh 27—30, Hau 2—2,5.

### Stettiner gemeinnützige Baugesellschaft.

Bei der diesjährigen Verloosung sind die 7 Aktien Nr. 59, 67, 109, 322, 762, 888 u. 923

für Amortisation gelangt und werden vom 1. Juli ab

an den Rückgabe der mit Quittung zu verehrenden Aktien

und der Kupons Nr. 23 bis 25 nebst Talons V.

Serie mit 300 Mark pro Aktie im Komitor des Herrn Paul Wolfram, Frauenstraße Nr. 10, ausgezahlt.

Gebot erfolgt vom 1. Juli ab die Zahlung der

am 1. Juli fälligen Zinsen mit 15 Mark pro Aktie

gegen Rückgabe des Kuponscheins Nr. 22 der V. Serie,

und ist bei der Präsentation ein Nummern-Verzeichnis

auszuführen.

Stettin, den 22. Mai 1882.

Stettiner gemeinnützige Baugesellschaft.

Der Vorstand.

Steinicke. Gadebusch. Georg Schultz.

P. Wolfram.

### Bepachtung des Grundstücks Elisenhöhe bei Frauendorf.

Das der Stadt Stettin gehörende Grundstück Elisenhöhe bei Frauendorf soll vom ersten Oktober d. J. bis ultimo März 1889 oder auf 6½ Jahre zum Betriebe eines anständigen Restaurations-Geschäfts anderweitig öffentlich vermietet werden.

Zur Entgegennahme der Gebote steht:

Mittwoch, den 7. Junt d. J.,

Vormittags 11 Uhr,

im Dekonome = Deputations = Sitzungssaale des neuen Rathauses ein Termin an, zu welchem Bietungslustige mit dem Bemerkten eingeladen werden, daß:

1) jeder Bieter bei Abgabe seines Gebotes im Termine eine Bietungs-Kaution von 300 Mark zu erlegen hat,

2) der Aufschlag dem hiesigen Magistrate vorbehalten bleibt,

3) die Miete ¼ jährlich pränumerando zu entrichten ist, und

4) der Miether eine Kaution in Höhe der einjährigen Miete vor der Übergabe in depositalmäßig sicher Papieren zu bestellen hat.

Die speziellen Bepachtungs-Bedingungen können in unserem Sekretariate beim Stadthofmeister Hartig eingesehen werden.

Die Dekonome-Deputation

Stettin, den 21. Mai 1882.

Wollmarkt — Stettin.

Der diesjährige Wollmarkt findet

am 16. und 17. Juni d. J.

wie sonst auf den Paradeplätzen statt und werden auch

diesmal 4 große Wollzelte zur Unterbringung von

Wollen dagebst errichtet werden.

In den Rosenthaler Wollzelten können Wollen

schnell und leicht abgeladen werden, während die auf den Marktplätzen zum Lagern im Freien bestimmten Wollen erst am 15. Juni, Morgens von 5 Uhr ab, aufgelegt werden dürfen.

Das Wollmarkt-Lagergeld für die auf den Markt gebrachte Wolle beträgt nach der Verfügung der Königlichen Regierung zu Stettin vom 11. September 1876 30 B. pro Zentner und Markt.

Die Wollmarkt-Kommission.

Der Magistrat.

### Für Zahnleidende

empfiehle mein Atelier zum Einsetzen Kunst. Zahne und Plomben (vollständig schmerzlos) nach neuester amer. Methode. Jede Zahneroperation wird gewissenhaft ausgeführt. Nicht mehr gutschneidende Gebisse werden wieder passend und billig umgearbeitet.

Georg Zeppernick, Dentist, Frauenstraße 42. Albert Loewenstein, prakt. Dentist, Zahnatelier, Stettin, Nr. 5, Kohlmarkt Nr. 5, Et.

ob ein leiser Druck derselben die seine Verkörpert, und ein ganz besonders jährlicher Ausdruck in ihrem feindlichen Blick gelegen hätte, als sie die Hoffnung aussprach, ihn bald wiederzusehen.

"Nun, meine Liebe, so hat uns denn unser Kavalier verlassen, und wir sind wieder ein paar arme schuhlose Reisende," bemerkte Lady Duncan, als sie allein waren. "Es thut mir recht leid, daß er fort ist, — Ihnen nicht auch, Lilian?"

"Ja, Lady Duncan."

"Handen Sie ihm nicht recht angenehm und liebenswürdig?"

"Gewiß; ich glaube, man trifft selten Jemanden, der so begabt, so unterhaltend ist, wie Herr Grandison."

"Sie haben ganz recht; und je mehr Sie mit der vornehmen Welt in Berührung kommen werden, desto mehr werden Sie das finden."

Hier trat eine kleine Pause in dem Gespräch ein. Dann blickte Lady Duncan forschend in das schöne, jetzt so ruhige Antlitz ihrer Gefeschäftein, welche sich über ihre kleine Handarbeit brachte, und sagte: "Ja, Lilian, er ist ganz so, wie Sie sagen. Doch es ist noch mehr als nur seine Bildung und sein Geist, was mich zu ihm hinzieht, — nämlich seine gründliche Natur, und das wahrhaft zarte, liebevolle Gemüth, welches sich in seinen Worten

und Gedanken anspricht. Er ist eben so selbstlos und gutherzig, als er mutig ist, denn die wirklich Tapferen sind nie eitel. Ich bin überzeugt, das Weib, das einst seine Liebe erringt, wird außerordentlich glücklich mit ihm werden."

"Das glaube ich auch. Wie seltsam, daß sich dies Weib noch nicht gefunden hat."

"Wer weiß, er ist vielleicht schwer zu befriedigen, oder vielleicht war sie es," bemerkte Lady Duncan, und fügte in Gedanken hinzu: "Nein, nein! Lilian mag ihn bewundern, aber ganz gewiß liebt sie ihn nicht, sonst könnte sie nicht so ruhig über die Wahl einer Frau für ihn sprechen. Es muß jemand ältere Rechte an ihr Herz haben. Wohl dann! So ist also mein erster Ehestellungsvorlauf verunglückt — "Ehlan", sagte sie laut zu dieser, indem sie sich erhob, "ich gehe zu Bett. Es ist zwar noch etwas früh, allein ich bin müder als gewöhnlich, und da uns Herr Grandison nun nicht begleiten wird, denke ich, daß wir doch morgen schon zeitig nach Rom aufbrechen wollen. Was sollen wir sonst hier noch allein thun?"

"Gut, Lady Duncan. Soll ich Sie auf Ihr Zimmer begleiten?"

"Nein, dankt mein Kind. Eines der Zimmermädchen kann mir für heute einmal helfen; Sie werden auch müde sein. — Gute Nacht!"

Sie umarmte Lilian lächelnd, und ließ sie dann zu deren großer Zufriedenheit allein.

Raum hatte sie sich entfernt, als das junge Mädchen auf sein eigenes Stübchen eilte, wo es sich einschloß. Mitten im Zimmer blieb es stehen und drückte beide Hände vor's Gesicht, während seine ganze Gestalt vor Aufregung erbebte.

"Liebt er mich denn wirklich?" flüsterte sie. "Ist es möglich? — Ach, kann es denn sein? Wie gut, wie schön, wie edel er ist! Alles, alles, was Lady Duncan sagt, und noch viel mehr. Ach wenn nur — — —"

Sie hielt inne; dann warf sie sich neben ihm Beine auf die Knie und weinte beständig. Waren es Tränen der Freude oder des Schmerzes? Ihr Herz allein wußte dies; doch ein Lächeln spielete um ihre Lippen, als sie sich plötzlich erhob, sich dem Spiegel näherte und aufmerksam und forschend ihr Bild darin betrachtete. Dann nahm sie die Nadel aus ihrem dunklen Haar, daß es ihr wie ein wehender Seelenknoten bis auf die Knie herabfiel. Mit kindlicher Freude schüttelte sie es vor das Gesicht, bis die glänzenden Augen gleich Sterne am dunklen Nachthimmel daraus hervorleuchteten. — Ja, sie war wirklich schön!

"O, wenn es nur wirklich möglich wäre!" seufzte

sie abermals, und wieder betrachtete sie ihr und schob dann das Haar von der Stirn zur Seite. Eine plötzliche Veränderung malte sich auf schönen Antlitz; es war bleich, traurig, und Thren verdrängten das Lächeln daraus.

"Warum denkt ich daran?" rief sie vorwurfsvoll aus. "Nur um mein Herz auf's Neue zu quälen. Wer bin ich denn, daß er mich lieben sollte, weniger noch mich heimathen könnte? nichts als von Lady Duncan's Güte abhängige, bezahlte Untergebene! Nein, ich bin wahnsinnig! — Ich schön, und er schmeichelte mir nur, wie es And vor ihm thaten, und noch thun werden, um Spätes halber. — Freundlos in der Welt u allein!" fügte sie hinzu, indem ihre ganze Gestalt erbebte. "Habe ich nicht schon einmal erfahren wie gefährlich es ist, schön zu sein? Wie grausam wie falsch, wie selbstsüchtig sind doch die Männer! Und dennoch, — Herr Grandison ist nicht Lord Ewin zu vergleichen, Nein, nein — das glauch ich nie! Immerhin aber ist es recht thöricht von mir, seine Worte, seine Blicke anders als gleichgültig deuten zu wollen.

(Fortsetzung folgt.)

## Hauptgewinne i. W. von 60000 Mf.,

30000, 15000 12000, 3 à 10000, 5 à 5000 Mf. u. 5 Klassen, 10000 Gew. Gesamtwerth 550400 Mf. Debit in Hannover. In Stettin bei Rob. Th. Schröder. Bankgeschäf

Ziehung - Liste  
der 2. Klasse 166. Kgl. Preuß. Klassen-Lotterie  
vom 31. Mai.  
Gewinne unter 300 Mf.  
Die Nummern, bei denen nichts bemerkt ist, erhielten  
den Gewinn von 95 Mark.  
(Ohne Garantie).

5 106 (150) 83 84 93 98 205 32 346 56 67 402	38107 20 23 38 309 15 59 63 5 9 87 98 (120)
7 13 22 68 569 (120) 97 683 936 92	616 28 732 91 94 844 68 70 940 45 61 97
1048 108 23 27 36 251 60 300 66 (120) 410	39036 39 44 102 48 51 283 (120) 814 59 69
38 (120) 58 (150) 96 514 39 600 16 56 76	72 (240) 78 417 529 49 (150) 91 94 (120)
(150) 851 63	96 878 902 21
2015 54 183 83 256 88 324 71 460 82 505 22	40009 15 (120) 99 158 69 72 274 (120) 835
(150) 98 (150) 608 12 704 29 (150) 33 (180)	36 401 80 36 (150) 80 537 53 618 20 68 91
45 (150) 893	95 703 890 941 54
3029 (121) 56 69 99 186 314 26 92 434 55 59	41006 68 (150) 122 25 (120) 86 206 19 44 59
92 580 61 628 53 763 69 806 (120) 15 921	64 97 326 31 58 61 417 (180) 19 45 501
(120) 69	600 22 72 756 68 77 821 68 (120) 83 (180)
4013 95 163 221 30 33 81 83 320 488 (120)	913 (120) 58 59 63
574 602 55 88 (150) 766 817 28 32 34 914 83	42112 18 77 98 331 433 43 46 548 67 90 95
5081 178 219 398 435 43 86 591 (120) 616	669 728 70 864 89 929 96
51 66 94 775 87 811 929 71	43004 41 168 :09 13 15 486 89 520 617 81
6013 90 94 186 205 10 34 301 533 76 601 45	716 (150) 887 94
65 714 883	44025 38 88 (120) 121 25 (120) 231 81 06
7056 57 67 69 99 110 38 91 221 (120) 56 347	3 12 423 62 75 82 92 537 66 606 63 726
412 36 44 51 77 (120) 505 7 610 76 808 54	63 65 84 810 (120) 63 80 905 15 27 (120)
930	31 45 55 58 84
8029 112 (120) 82 95 207 347 71 73 90 518 22	48045 47 58 64 70 (150) 99 245 73 74 329 64
62 93 734 91 852 983	(120) 401 15 26 63 :8 524 89 613 70 96
49085 (120) 92 156 204 83 364 407 595 645	714 59 884 987 90
747 71 83 (120) 833 67 76 908 19 65 97	49085 (120) 92 156 204 83 364 407 595 645
50093 117 30 92 65 71 89 (180) 91 (120) 267	747 71 83 (120) 833 67 76 908 19 65 97
71 496 605 30 41 48 73 853 87 909 87	82001 20 72 194 (240) 240 (120) 55 42 301 36
51009 55 70 116 63 (120) 206 85 337 61 423	49 73 467 69 87 92 572 (150) 686 707 26
25 56 78 99 (120) 508 25 61 627 98 716 74	64 872 965 96
815 30 (120) 88 997	83003 40 103 5 61 235 340 410 55 83 89 (120)
52006 57 123 59 223 305 36 48 70 748 71 75	521 614 26 69 88 730 89 59 811 21
76 81 859 59	84049 90 148 507 609 (120) 80 702 88 829
53003 (120) 12 128 55 (120) 58 98 207 40 73	31 33 49 71 82
379 465 (120) 72 96 547 98 612 55 746 51	85031 40 96 204 7 29 371 81 401 35 39 43 98
67 74 81 806 (150) 29 99 928 85 (150) 86	585 683 76 81 779 84 849 979 86
54101 19 60 292 392 (150) 532 (150) 601 62	86093 131 52 293 395 405 41 73 531 57 95
(120) 754 56 93 897	620 709 46 48 932 (120) 68
55007 (180) 34 46 85 87 143 (120) 50 (120) 99	87211 308 14 79 92 424 67 537 93 620 60 704
97 210 305 64 (150) 66 68 73 540 60 76 606	25 30 43 46 99 850 76 921 59 70
91 799 820 21 30 58 937 54 85	83021 29 42 51 87 100 28 212 (120) 90 98 362
56161 209 373 91 418 85 560 686 727 802	(120) 78 401 (120) 12 42 87 519 82 612 (120)
93 934 54	30 40 69 870 925 (120) 69 96
57096 (120) 126 27 77 78 209 19 32 59 79 92	89010 27 83 104 26 29 43 46 802 81 403 12 (150)
393 96 478 566 67 96 99 786 93 860 86	86 99 500 24 66 644 57 86 757 802 88 910 31
91 921 (180) 99 (120)	90001 122 226 43 45 86 337 438 99 520 (120) 48
58022 82 211 24 311 53 68 73 98 406 12 27	64 661 81 720 863 64 907 23 45 (100)
56 83 575 614 26 60 862 919 26	91038 138 (150) 50 76 85 (120) 89 208 44 54 81
59011 23 47 86 119 38 (180) 245 67 84 382	95 464 70 541 627 84 789 818 963
474 574 694 705 41 47 (120) 54 89 826 30	92057 143 227 87 89 301 (150) 36 51 440 93 662
50 (150) 88 (120) 920 61	93 751 (120) 65 86 992
60005 58 848 61 448 60 67 72 93 510 23 34	93066 (120) 71 79 110 17 61 (150) 213 23 51
628 36 40 44 81 725 (150) 55 851 64	(120) 98 384 87 428 48 86 503 25 68 648 58
990 91	76 (120) 51 (150) 74 82 964 94 97
61014 73 74 93 203 496 504 57 (120) 70 653	94010 147 64 75 371 79 410 (120) 97 700 7 44
85 97 785 802 61 73 901	858 78 (120) 93 99
62066 97 120 28 200 7 63 65 (150) 80 312 34	62066 97 120 28 200 7 63 65 (150) 80 312 34
88 419 58 78 547 75 (180) 775 833 44	88 419 58 78 547 75 (180) 775 833 44
(120) 902 54 59 72	62066 97 120 28 200 7 63 65 (150) 80 312 34
63002 39 40 104 40 214 64 339 56 80 417 18	62066 97 120 28 200 7 63 65 (150) 80 312 34
624 50 747 806 906 72 30 89 87	62066 97 120 28 200 7 63 65 (150) 80 312 34
64014 45 1 173 74 94 224 332 48 99 423 79	62066 97 120 28 200 7 63 65 (150) 80 312 34
673 78 88 709 825 52 81 909 57 73 (120)	62066 97 120 28 200 7 63 65 (150) 80 312 34
65158 61 (120) 80 215 306 63 (120) 98 (120)	62066 97 120 28 200 7 63 65 (150) 80 312 34
412 (180) 38 42 61 72 79 518 26 64 601 5	62066 97 120 28 200 7 63 65 (150) 80 312 34
24 89 749 51 93 (240) 91</	